



DK Vi ønsker Dem tillykke med Deres nye Tjep trykluftpistol. Ved korrekt behandling og vedligeholdelse vil De have glæde af Deres pistol i mange år fremover.

Værktøjet er effektivt og pålideligt, når det anvendes korrekt og med omtanke. Producentens anvisninger skal følges for at opnå den optimale ydelse. Læs derfor venligst denne manual igennem, og vær sikker på at forstå alle sikkerhedsforskrifter, før værktøjet tages i brug. Instruktionerne for installation, anvendelse og vedligeholdelse bør gennemlæses nøje, og manualen bør gemmes som opslagsværk. **BEMÆRK:** Yderligere sikkerhedsforanstaltninger kan være påkrævet på grund af Deres specifikke anvendelse af værktøjet. Kontakt Deres repræsentant eller forhandler, hvis De har spørgsmål vedrørende værktøjet og anvendelsen heraf.

NO Vi håper du får stor glede av din nye Tjep pistol. Ved korrekt behandling og vedlikehold vil du ha nytte av pistolen i mange år fremover.

Dette verktøyet er beregnet på festeoppgaver i større skala. Verktøyet er effektivt og pålitelig når det brukes korrekt og med omtanke. For å oppnå den optimale ytelsen skal produsentens anvisninger følges. Les derfor gjennom denne bruksanvisningen, og vær sikker på at du forstår alle sikkerhetsforskriftene før verktøyet tas i bruk. Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk.

Merk! Ytterligere sikkerhetsforskrifter kan være påkrevd på grunn av den spesifikke oppgaven du vil bruke verktøyet til. Kontakt din forhandler hvis du har spørsmål vedrørende verktøyet og bruken av det.

GB We congratulate you on your new Tjep pneumatic nailer. With correct care and maintenance you will have the pleasure of your nailer for many years to come.

The tool is effective and reliable when used correctly and wisely. The manufacturer's instructions must be followed to achieve optimal performance. Therefore, please read this manual through and be sure to understand all the safety rules before you start using the tool. The instructions for installation, use and maintenance should be read carefully and the manual should be kept as reference.

NOTE: Additional safety measures may be required because of your specific use of the tool. Please contact your representative or distributor if you have any questions regarding the tool and its application.

PL Gratulujemy Państwu zakupu nowej gwoździarki Tjep. Wykonując prawidłowo serwis i konserwację będziecie używać gwoździarkę wiele lat.

Narzędzie jest skuteczne i pewne jeśli używane jest prawidłowo i mądrze. Instrukcja obsługi wskazuje jak osiągnąć optymalną pracę narzędzia. Przed rozpoczęciem pracy z narzędziem instrukcje obsługi należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie zasady bezpieczeństwa. Wszystkie informacje dotyczące instalacji, użycia i konserwacji muszą być dokładnie przeczytane a instrukcja obsługi musi być trzymana jako dokument odniesienia.

UWAGA: W szczególnych wypadkach użycia narzędzia mogą być wymagane dodatkowe środki bezpieczeństwa. W przypadku dodatkowych pytań odnośnie narzędzia lub jego użycia prosimy o kontakt z dystrybutorem lub przedstawicielem.

SE Vi hoppas att ni ska få mycket glädje av er nya Tjep pistol. Med korrekt hantering och underhåll kommer ni att kunna nyttja pistolen i många år.

Detta verktyg är avsett för snabb och yrkesmässig infästning. Det är effektivt och pålitligt om det används korrekt och förståndigt. För att uppnå optimal prestanda ska tillverkarens anvisningar följas. Läs därför noga igenom manualen och se till att du förstår alla säkerhetsföreskrifter innan verktyget tas i bruk. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

Observera! Ytterligare försiktighetsåtgärder kan gälla vid särskild användning av verktyget. Kontakta er återförsäljare vid frågor angående verktyget eller dess användning.

FI Toivomme, että olet tyytyväinen ostamaasi Tjep naulain. Kun käsittelet ja naulainta oikein, se palvelee sinua monia vuosia.

Tämä työkalu on tarkoitettu nopeaan ja ammattimaiseen kiinnittämiseen. Oikein ja järkevästi käytettynä se on tehokas ja luotettava apuväline. Noudata valmistajan ohjeita, niin saat työkalustasi parhaan hyödyn. Lue siis käyttöohje huolellisesti ja varmista, että ymmärrät kaikki turvaohjeet ennen kuin otat työkalun käyttöön. Pidä käyttöohje tallessa myöhempää tarvetta varten.

Huomio! Työkalun erityisissä käyttökohteissa voidaan tarvita ylimääräisiä varotoimia. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos sinulla on kysyttävää työkalusta tai sen käytöstä.

DE Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Tjep Druckluftnagler. Bei richtiger Pflege und Wartung werden Sie viele Jahre Freude an Ihrer Nagelpistole haben.

Das Werkzeug ist effektiv und zuverlässig, wenn es korrekt und mit Vorsicht angewandt wird. Die Anweisungen des Produzenten müssen befolgt werden, um die optimale Leistung zu erzielen. Lesen Sie daher bitte diese Anleitung durch und achten Sie darauf, dass Sie alle Sicherheitsvorschriften verstehen, bevor das Werkzeug in Gebrauch genommen wird. Die Anleitungen für Einbau, Betrieb und Wartung sollten sorgfältig durchgelesen werden und das Handbuch sollte als Nachschlagewerk aufgehoben werden. **BEACHTEN:** Zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen können aufgrund Ihrer spezifischen Anwendung des Werkzeugs erforderlich sein. Wenden Sie sich bitte an Ihren Vertreter oder Händler, wenn Sie Fragen zum Werkzeug und zur Anwendung des Werkzeugs haben.

EE Me õnnitleme teid uue naelapüstol. Õige ravi ja hooldus on teil hea meel teie naelutaja paljude aastate jooksul.

Tööriist on tõhus ja usaldusväärne, kui seda kasutatakse õigesti ja targalt. Tootja juhiste teie järgida, et saavutada optimaalne tulemuslikkus. Seega, palun lugeda juhend hoolikalt läbi ning veenduge, et olete kõiki ohutusekirjades õigesti aru saanud, enne tööriistaga tööle asumist. Enne seadme seadistust, kasutamist ja hooldust, tuleks kasutusjuhend hoolikalt läbi lugeda ning käsiraamat tuleks säilitada.

MÄRKUS: Täiendavad turvameetmed võivad olla vajalikud, sest oma spetsiifilise kasutamisega vahend. Palun pöörduge esindaja või levitaja Kui teil on küsimusi tööriista ja selle rakendamise.

Technical specifications

Model	Tjep CN 70
UNIMERCO no.	100048
Lenght	307 mm
Width	131 mm
Height	317 mm
Weight	3,8 kg
Capacity	250 - 300 nails
Pressure	5 – 8 bar (70 – 120 psi)
Diameter, nails	Wire collated 2,1 – 2,9 mm
Length, nails	Wire collated 45 - 70 mm
Angle	15°
Type	Nails, wire collated 15° e.g. Tjep CN
L_{PA}^*2s	107,8 dBA
$L_{PA}^*1s,1m$	94,8 dBA
a^1hwz	2,68 m/s ²

Declaration of conformity

We Basso Industry Corp.,
No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

declare under our sole responsibility that the Pneumatic nailer Tjep CN 70

conforms with the Machinery Directive 2006/42/EC
directive(s), its EN ISO 12100-1+A1:2009
amedment(s) and EN ISO 12100-2+A1:2009
standard(s) EN ISO 14121-1:2007, EN 792-13+A1:2008
EN 12549+A1:2008, ISO 8662-11+A1:2001

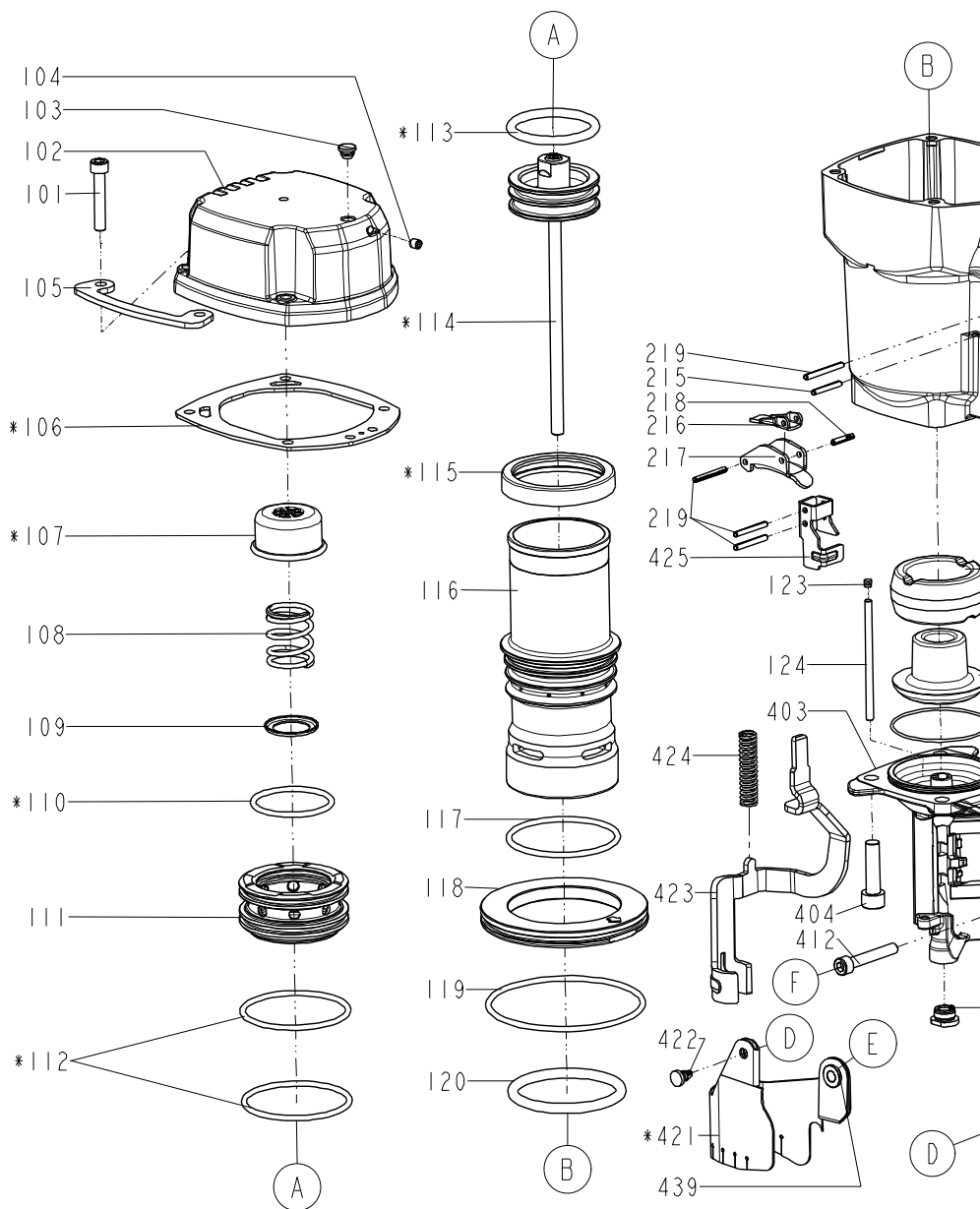
Serial number:

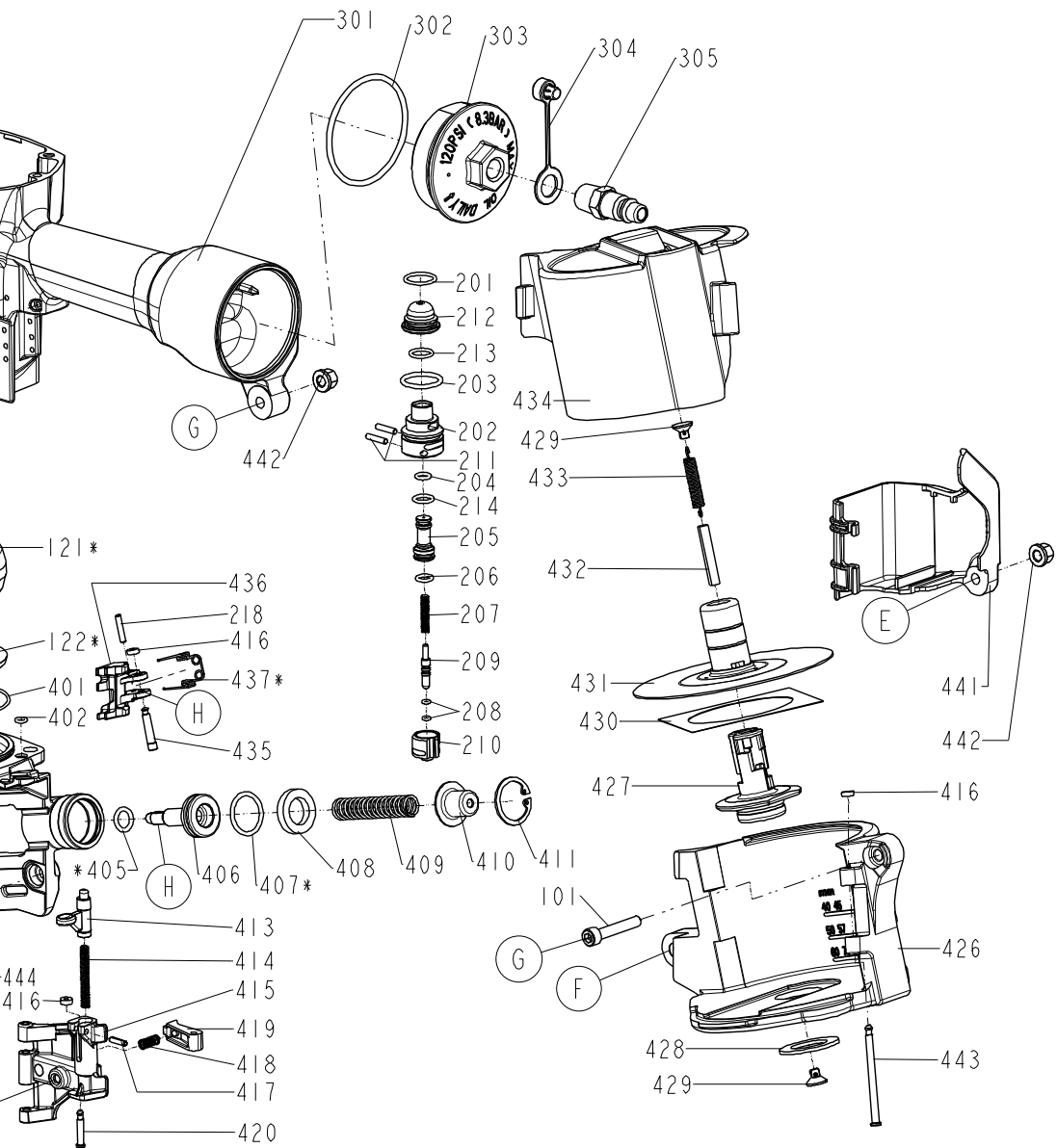
Signed:


Kevin Lin (Quality Manager)

Authorized contact UNIMERCO FASTENING A/S
in EU to compile Drejervej 2, DK-7451 Sunds
the Technical File: Tel: +45 97 14 14 11
Mr. John Erik Foxby

Tjep CN 70





Spareparts

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
101	2040101-04121-2	HEX.SOC.HD.BOLT
102	11369-0864303-1	CAP
103	1135S-0350001-1	GROMMET
104	2040104-03010-0	HEX.SOC.HD.SCREW
105	11397-0974701-1	GUIDE COVER
106	11302-0864701-1	CYLINDER CAP SEAL
107	11370-0860001-1	SEAL
108	11360-0354701-3	COMPRESSION SPRING
109	2041108-05070-0	O - RING
110	11381-0864701-1	WASHER
111	11368-0860001-3	HD.VALVE PISTON
112	2041108-06050-0	O - RING
113	2041108-05060-0	O - RING
114	11204-0860003-1	DRIVER UNIT
115	11399-0860001-1	COLLAR
116	11320-0860001-1	CYLINDER
117	2041108-06010-0	O - RING
118	11321-0860001-1	CYLINDER SPACER
119	2041101-09020-0	O - RING
120	2041100-06010-0	O - RING
121	11327-0864701-1	BUMPER-A
122	11327-0864702-1	BUMPER-B
123	1135S-0860001-1	GROMMET A
124	11362-0864701-1	DOOR SHAFT PIN
201	2041104-02060-0	O - RING
202	11374-0860001-1	PLUNGER CAP
203	2041100-02050-0	O - RING
204	2041100-01070-0	O - RING
205	1133S-0860001-1	VALVE PLUNGER
206	2041100-01030-0	O - RING
207	11376-0860001-1	SPRING
208	2041108-01020-0	O - RING
209	11375-0860002-1	PLUNGER

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
210	11373-0860001-1	TRIGGER VALVE HEAD
211	11329-0860001-1	PIN
212	1137A-0860001-1	COVER-PLUNGER
213	2041104-02070-0	O - RING
214	2041100-01050-0	O - RING
215	2040401-05100-0	SPIRAL PINS
216	11317-0864701-2	SECONDARY TRIGGER
217	11316-0864701-3	TRIGGER
218	2040401-05080-0	SPIRAL PINS
219	2040401-05120-0	SPIRAL PINS
301	11230-0975201-1	GUN BODY UNIT
302	2041101-05020-0	O - RING
303	11346-0864303-1	END CAP
304	1132L-0014701-1	DUSTY COVER
305	1135V-0000003-1	AIR PLUG
401	2041108-06060-0	O - RING
402	2041108-01010-0	O - RING
403	11382-0864702-1	NOSE PIECE
404	2040101-05040-2	HEX.SOC.HD.BOLT
405	2041100-01091-0	O - RING
406	11364-0864701-1	FEED PISTON
407	2041100-03051-0	O - RING
408	1134W-0860001-1	FEED BUMPER
409	11367-0860001-1	PUSHER SPRING
410	11366-0864701-1	FEED PISTON CAP
411	2040300-02010-0	C - RING
412	2040101-04131-0	HEX.SOC.HD.BOLT
413	11310-0954701-1	DOOR LATCH
414	11311-0860001-1	LATCH SPRING
415	11361-0864702-1	DOOR
416	1135H-0860001-1	PU RETAINER
417	2040400-05060-0	SPRING PIN
418	1133C-0860001-1	STOPPER FINGER SPRING

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
419	11358-0864701-1	NAIL STOP
420	11359-0864701-1	PIN-NAIL STOP
421	11383-0860001-1	MUZZLE PROTECTOR
422	1134B-0864701-1	DUST SHIELD PLUG
423	11330-0864702-1	SAFETY
424	11337-0864701-1	SAFETY SPRING
425	11338-0864701-2	SAFETY GUIDE
426	11354-0864701-3	MAGAZINE CASE
427	11357-0860001-4	ADJUST POST
428	2040301-24010-0	S - RING
429	1134M-0864701-1	SPRING BASE
430	1138X-0860001-1	RUBBER PLATE
431	11356-0864701-1	SPACER
432	1138W-0860001-1	SPACER
433	11328-0860001-1	PULL SPRING
434	11355-0864703-1	MAGAZINE COVER
435	11365-0864701-1	PIN FEED PISTON
436	11306-0864701-1	FEED FINGER
437	11307-0864701-1	FEED FINGER SPRING
439	1135U-1010001-1	PROTECTOR WASHER
441	1134R-0864701-1	SPRING COVER
442	2040501-04010-0	BOLT CAP
443	1136R-0864701-1	MAGAZINE SHAFT PIN
441	1134R-0954701-1	SPRING COVER
442	1136R-0954701-1	MAGAZINE SHAFT PIN
443	2040501-04010-0	BOLT CAP
444	11338-0954701-1	SAFETY GUIDE



UNIMERCO FASTENING A/S

UNIMERCO FASTENING A/S is a supplier of fastening solutions for the construction industry, e.g. nailers, finish nailers, rebar tiers, T-nut solutions and compressors.

During more than 45 years, UNIMERCO has been selecting and developing the most user-friendly and effective fastening tools. Close cooperation with the dealers and end-users ensures professional advice about the individual products and accessories, and about optimum use and maintenance.

The Danish company was established in 1964. The company is part of UNIMERCO GROUP with companies in Europe, the USA and Asia.

UNIMERCO FASTENING

UNIMERCO FASTENING A/S
Drejervej 2
DK-7451 Sunds
Tlf. +45 97 14 14 11
Fax +45 97 14 14 86
fastening@unimerco.com

www.tjep.dk